

If undelivered return to:  
**"GLASILO"**  
 6117 St. Clair Ave.  
 CLEVELAND, O.  
 The largest Slovenian  
 Weekly in the United States  
 of America.  
 Sworn circulation 17,900  
 Issued every Tuesday  
 Terms of subscription:  
 For members yearly \$0.84  
 For nonmembers \$1.00  
 Foreign Countries \$3.00  
 Telephone: Randolph 3912



Entered as Second-Class Matter December 12th, 1923 at the Post Office at Cleveland, Ohio, Under the Act of August 24, 1912.

ACCEPTED FOR MAILING AT SPECIAL RATE OF POSTAGE PROVIDED FOR IN SECTION 1103, ACT OF OCTOBER 3, 1917. AUTHORIZED ON MAY 22, 1918.

Stev. 20. — No. 20.

CLEVELAND, O., 17. MAJA (MAY), 1927.

Največji slovenski tedenik  
 v Združenih Državah  
 Izhaže vsak torek  
 Ima 17,900 naročnikov  
 Naravnina:  
 Za člane, na leto \$0.84  
 Za nečlane \$1.00  
 Za inozemstvo \$3.00  
 NASLOV  
 6117 St. Clair Ave.  
 Cleveland, O.  
 Telefon: Randolph 3912.

Leto XIII. — Vol. XIII.

## POZOR MINNESOTČANI!

## POVODENJ NARAŠČA

Kakor je bilo že na tem mestu poročano, se bo podal našobrat glavni predsednik začetkom junija v Minnesota na oddih ali na počitnice, kjer ostane dva tedna. To priliko bo pa vporabil v agitacijske svrhe. V Minnesota živi namreč okrog 15,000 Slovencev. Naša K. S. K. Jednota ima v označeni državi 18 krajevnih društev z nekaj nad 1,800 članstva. Naučno, da je ondi še veliko poplja za našo organizacijo, katero bi se dalo morda lahko obdelati, in sicer z ustanovitvijo novih krajevnih društva.

Znano je nam, da živi v dolino označenih naselbinah več naših rojakov, kjer pa žal do sedaj še ni nobenega krajevnega društva K. S. K. Jednote; ondi živijo pa posamezniki, ali člani na potnih listih; te naselbine so: Buhl, Belgrade, Carson Lake, Crosby, Colleraine, Cuyuna, Elba, Elecor, Gheen, Greaney, Keewatin, Mesaba, Nashwauk, Rauch, Winton, itd.

S tem prosimo in apeliramo na rojake, živeče v goričnatih krajih, naj se že danes zavzamejo za ustanovitev novega krajevnega društva K. S. K. Jednote. Sobrat glavni predsednik bo z veseljem obiskal vsako naselbino, ki bi se hotele temu klicu odzvati v svrhu ustanovitve novega krajevnega društva.

Skupna površina, ki je vsled povodnjih prizadetih znada danes 1,873 štirjaških milij, ali 2,198,720 akrov. V teh krajih države Louisiana se nahajajo najlepši nasadi sladkornega trsa in riža.

Voda je tekoma poplavila 100 štirjaških milij ozemlja ter ogroža že mesto Simmersport. Vendar je vsaka nevarnost temu mestu izključena, ker leži bolj na visokem bregu. Več malih vasi ob bregu reke Mississippi je popolnoma uničenih, ker so do celota pod vodo, vpošteli znano naselbino Cottonport, kjer se razvaja dosti bombaža.

Dan danes ima vodstvo Ameriškega Rdečega križa nad 400,000 prebivalcev poplavljene krajev v svoji oskrbi; ameriško ljudstvo je s prostovoljnimi prispevki dosedaj v ta namen darovalo že nad 12 milijonov dolarjev; vsled povodnjih je utrnilo že nad 400 oseb.

Torej dragi nam Minnesotčani, na noge! Zdaj se vam nudi lepa prilika, da postanete člani prve in najstarejše slovenske podporne organizacije v Ameriki — K. S. K. Jednote!

## Iz urada vrh. zdravnika.

Tajnikom in tajnicam društev v blagohotno vpoštevanje.

Da mi bo mogoče prošnje novih članov za sprejem ali zdravniško preiskovalno listine pregledati, se obračam tem potom na tajnike in tajnico krajevnih društev za njih blagohotno solovanje in kooperacijo.

V tem pogledu pazite osobito, da boste na prvi strani take liste pri vrhu označili sveto bolniške podpore in smrtninsko zavarovalnino, kar je zelo važno pomena.

Zahvaljujoč se vam za to, ostajam s sobratskimi pozdravi udani vam

Jos. V. Grahek,  
 vrhovni zdravnik K. S. K. J.  
 612 Grant St., Pittsburgh, Pa.

— o —

## Žrtve rudniške razstrelbe.

Fairmount, W. Va., 15. maja. — Včeraj so spravili na povrjež Everettsville rudnika, kjer se je nedavno pripetila velika razstrelba, osem nadaljnih trupel ponosrečenih rudarjev; skupno število teh žrtev znaša sedaj 90; sedem ponosrečencev se še pogreša.

Srečen oče.

Jacksonville, Ill., 18. maja. — Včeraj je postal tu živeči farmer Samuel A. Long, ki je star že 69 let, že 21 krat oče. Mr. Long je bil dvakrat poročen; njegova sedanja žena je stara 25 let.

— o —

— o —

## TAJINSTEN UMOR

Buton Rouge, La., — 13. maja. — Silna povodenj, kakoršne ne pomni zgodovina naše dežele in ki trajá v dolini reke Mississippi že več tednov, je hudo prizadela tudi našo državo Louisiana. Danes zjutraj je reka Mississippi pri Moreauville prestopila svoj jez Bayou des Glaises, odkoder je vodove je z neznansko naglico vdrlo v Tensas basin; tekom večera je reka odnesla do 700 črtev višine nasipa ob svojem obrežju. Vsled tega je pod vodo sedem okrajev, kjer prebiva okrog 50,000 ljudi; vse to ljudstvo mora bežati na varno, da si reši svoje življenje. Skupno prizadeto škodo v teh okrajih se ceni najmanj na \$20,000,000.

Ker so to katastrofo že pred pričakovali, so na lice mesta dovedli številno rešilnih čolnov in splavov, na katerih so se zbegani stanovniki rešili v bližnje naselbine, varne pred povodnijo. Največ beguncov se nahaja v Mansuri in Marksburgu. Najprvo so rešili žene, otroke in živino, zatem pa še moške. Navedena je delala v gorjemu restavrantu zadnjih šest mesecev, kjer so jo imeli vsled njene postrežljivosti in gostilnosti vsi radi. Minulo soboto se je na nekaj skregala z gospodarjem ter ob 7. uri zvezcer odšla domov.

Ker naslednje jutro ni prišla delat, je lastnik onega restavrantu naročil hišnici dotičnega apartmanta, naj vpraša, kaj je z Reeganovo. Ker so bila vrata zaprta, je policija silo vdrila v njeno stanovanje in našla Reeganovo mrtvo in na tleh ležečo.

Policija je dognača, da je imela pokojnica vedno znanje z moškimi, ki so jo hodili obiskovati. Dosedaj imajo že tri osušljene osebe pod klučem. V obče se sodi, da se je ta tajinstven umor izvršil vsed ljubomnosti in maščevanja.

## Fanatične ženske.

Philadelphia, Pa., 15. maja. — Mrs. Ella M. George, predsednica Zenske krščanske temperančne zveze naznana, da bo označena organizacija širom držav napela vse sile napram newyorskemu guvernerju Albertu Smithu v slučaju, da bi hotel prihodnje leto kandidirati za predsednika Združenih držav. Označena zveza se hudeje na Smitha, ker ni prijatelj prohibicije.

## Posledice fašizma.

Rim, 14. maja. — Italijanski ministrski predsednik Mussolini ima pripravljen načrt, da naj se v svrhu narodne ekonomije vsem delavcem v Italiji zniša njih plača za 10%; tudi razni tovarnarji in drugi podjetniki bodo prisiljeni znizati produktivno ceno za toliko odstotkov. Mussolini namerava s tem korakom odpraviti, oziroma znizati veliko draginjo, ki vladajo sedaj v deželi.

Atlanta, Ga., 12. maja. — Včeraj popoldne je bila baptistična cerkev v Bellwoodu natačeno polna povodom krsta Mell Gore-ja, kaznjence iz tukajšnje državne ječe. Navedenec, ki je obojen v dosmrtno ječe vsled nekega umora, je še vedno prestobil v baptistično cerkev. Po dovršenem krstu so mu farani izročili lep šopek rož, nakar so ga jetniški pazniki odvedli nazaj v zapor.

New York, 13. maja. — Ramay MacDoland, bivši ministrski predsednik delavske stranke na Angleškem se bo v doglednem času poročil z grofico Beccischi; dan še ni natančno določen; za tovariša pri poroki mu bo ministrski predsednik Musolini.

## Žrtve tornada.

Poplar Bluff, Mo., 18. maja. — Danes je v našem mestu vse delo počivalo povodom skupnega javnega pogreba 105 žrtv, ki so bile ubite vsled tornada dne 9. maja.

## IZ URADA GL. PREDS.

"Počasi hitmo!" Tako nam je svetoval Very Rev. M. Šavški, ki ima povsem prav. Jaz pa še dostavim tole: Zedino se v eno idejo, predno kaj glasujemo! Jaz se bojim takega glasovanja, s katerim se morda pobija ideja članstva ene skupine, da se ustreže drugi skupini. Jaz verujem v demokracijo, enakopravnost, sporazum in edinstvo ter upam, da je večina vas, ki mislite z menom isto.

Za glasovanje imamo še čas! Najprvo moramo to stvar malo urediti in oblažiti tako, da bo jasna in razumljiva, ko jo bomo predložili članstvu na glasovanje. Kadar bo večina članstva razumela in vedela, kako ipak je najbolje, bo naša glasovanje vzelo samo mesec dni in pol, ker več časa potrebujemo.

Navedena je delala v gorjemu restavrantu zadnjih šest mesecev, kjer so jo imeli vsled njene postrežljivosti in gostilnosti vsi radi. Minulo soboto se je na nekaj skregala z gospodarjem ter ob 7. uri zvezcer odšla domov.

Ker naslednje jutro ni prišla delat, je lastnik onega restavrantu naročil hišnici dotičnega apartmanta, naj vpraša, kaj je z Reeganovo. Ker so bila vrata zaprta, je policija silo vdrila v njeno stanovanje in našla Reeganovo mrtvo in na tleh ležečo.

Policija je dognača, da je imela pokojnica vedno znanje z moškimi, ki so jo hodili obiskovati. Dosedaj imajo že tri osušljene osebe pod klučem. V obče se sodi, da se je ta tajinstven umor izvršil vsed ljubomnosti in maščevanja.

## Pes rešil družino.

Pittsburgh, Pa., 15. maja. — Sinoči je nastal nad restavrantom John Gotchigeana ogenj, kjer je stanovala njegova družina. Ogenj je pa še pravčasno zapazil hišni pes "Lady," nakar je pritel lajati, da se je družina pravčasno rešila. Junashki pes, ki je s tem rešil svojemu gospodarju življenje, je zgorej v ognju.

## Iz jetnišnice h krstu.

Atlanta, Ga., 12. maja. — Včeraj popoldne je bila baptistična cerkev v Bellwoodu natačeno polna povodom krsta Mell Gore-ja, kaznjence iz tukajšnje državne ječe. Navedenec, ki je obojen v dosmrtno ječe vsled nekega umora, je še vedno prestobil v baptistično cerkev. Po dovršenem krstu so mu farani izročili lep šopek rož, nakar so ga jetniški pazniki odvedli nazaj v zapor.

## MacDonald se vrača domov.

New York, 13. maja. — Ramay MacDoland, bivši ministrski predsednik delavske stranke na Angleškem se bo s svojo hčerjo prihodnji torek vrnil na Angleško. V Ameriki je v raznih mestih priredil več shodov in predavanj. Zadnji čas je pa nekaj zbolel, vsled česar je preprečil, nikakor bi ne bilo prav nam nekaj drugega ukreniti, dokler ne vemo, kaj da bo s sejnim domom. Društva in posamezniki naj izvolijo torej podatki svoja priporočila. Za vsak dober nasvet se vam v imenu Jednote že vnaprej zahvaljujem.

Anton Grdina, glav. preds.

## POGREŠANA LETALCA

St. John, N. F., 15. maja. — Dne 8. maja sta se dva pogumna francoska letalca, kapitan Nungesser in Coli s svojim aeroplano "White Bird" podala iz Pariza da preletita atlantski ocean brez kakega presečka. V New York bi morala dospeti že naslednji dan popoldne, kjer ju je pričakovana ogromna množica radovnejšega ljudstva. Za usodo označenih letalcev se zanima vsa francoska in ameriška javnost, kajti doslej ni o njih ne duha sluha. Ker je bila prvi dan njunega poleta na visokem morju huda viharna nevihta, se lahko sodi, da sta oba letalca padla v vodo in utonila.

Francoska vlada je naprosila ameriško vlado, da naj skuša izvesti poizvedovanje o pogrešenih letalcih. Vsled tega preiskuje več letalcev v ameriških carinskih ladij severno atlantsko obrežje, toda brez kakega uspeha. Newyorški milijonar R. Wanamaker je te dni razpisal \$25,000 nagrade onemu, ki najde označena francoska letalca.

V našem mestu krožijo vesti, da so minuli pondeljek nad Ocean pošidom čuli nek aeroplano, v katerem sta se morda nahajala pogrešana francoska letalca. Ocean pond je oddajno postajo v Domžalah. Začasno se hrani material v poštni delavnici na Robovi cesti. Najprej je bilo pa istočasno gosto megleno vreme, ne bilo mogoče videti in spoznati letala.

## — o —

## Pes rešil družino.

Pittsburgh, Pa., 15. maja. — Sinoči je nastal nad restavrantom John Gotchigeana ogenj, kjer je stanovala njegova družina. Ogenj je pa še pravčasno zapazil hišni pes "Lady," nakar je pritel lajati, da se je družina pravčasno rešila. Junashki pes, ki je s tem rešil svojemu gospodarju življenje, je zgorej v ognju.

## Iz jetnišnice h krstu.

Atlanta, Ga., 12. maja. — Včeraj popoldne je bila baptistična cerkev v Bellwoodu natačeno polna povodom krsta Mell Gore-ja, kaznjence iz tukajšnje državne ječe. Navedenec, ki je obojen v dosmrtno ječe vsled nekega umora, je še vedno prestobil v baptistično cerkev. Po dovršenem krstu so mu farani izročili lep šopek rož, nakar so ga jetniški pazniki odvedli nazaj v zapor.

## Mesto Indianapolis narašča.

Indianapolis, Ind., 15. maja. — Skupno število prebivalcev našega mesta znaša sedaj 398,071. Tekom enega leta je to število narastlo za 12,900.

## VESTI IZ JUGOSLAVIJE.

Redka slavnost, kakoršne Ljubljana še ni videla, se je izvršila letos velikonočni ponudeljek v ljubljanski škofiji kapeli. Gospa Tsune-ko Skušek rojena Kondo-Kavase v mestu Gifu na Japonskem, je tam prejela zaporedoma štiri zakramente.

Najprej je bila krščena, nato je bila izbrana hkrati s svojima otrokoma Matison in Eriko, ki sta bila velikonočno nedeljo popoldne sprejeta v katolično cerkev, pogojno krščena in spovedana. Sledila je poroka po katoliškem obredu in se izbrala ime Marija. Nato je bila birmana hkrati s svojimi otrokoma Matison in Eriko, ki sta bila velikonočno nedeljo popoldne sprejeta v katolično cerkev, pogojno krščena in spovedana.

Francoska vlada je naprosila ameriško vlado, da naj skuša izvesti poizvedovanje o pogrešenih letalcih. Vsled tega preiskuje več letalcev v ameriških carinskih ladij severno atlantsko obrežje, toda brez kakega uspeha. Newyorški milijonar R. Wanamaker je te dni razpisal \$25,000 nagrade onemu, ki najde označena francoska letalca





# "GLASILLO K.S.K. JEDNOTE"

Izbira vsak teden

Lestnica Kraljevo-Slovenske Katoličke Jednote v Združenih državah ameriških.

Uredništvo in upravljanje: CLEVELAND, OHIO.  
Telefon: Randolph 3012Načelo, na leta: Naročna: \$0.84  
Načelo: \$1.60  
Načelo: \$3.00OFFICIAL ORGAN  
of the  
GRAND CARNIOLIAN SLOVENIAN CATHOLIC UNION  
of the

UNITED STATES OF AMERICA

Maintained by and in the interest of the Order.

Issued every Tuesday

OFFICE: 6117 St. Clair Ave. CLEVELAND, OHIO.  
Telephone: Randolph 3012.

-83-

## CUDNA LOGIKA NAČELNE IZJAVE SNPJ.

V zadnjem našem uvodniku smo obljudili ponatisniti članek, ki je bil priobčen v št. 20 Glasila, dne 18. maja, 1925, pod naslovom "Čudna logika načelne izjave." Članek se je nanašal na S. N. P. Jednoto. Ker se uradno glasilo označene organizacije zadnjič tako postavlja, da ima S. N. P. Jednota najlepšo in najboljšo, pa tudi najbolj praktično načelno izjavo, prihajamo danes z opomgom dobesedno na plan, da bo javnost uvidela v resnici čudno logiko te načelne izjave, in kako se isto v resnici vpošteva. Dotični članek se je glasil takole:

"Vsaka organizacija te ali one vrste ima svojo ustavo ali načelno izjavo, na podlagi katere bi morala delovati. To izjavo označi tudi v charterju, ko predloži na pristojnem mestu prošnjo za inkorporacijo; ustava vsake organizacije je torej zelo važna in najbolj pomembna.

"Ameriški Slovenci imamo lepo število podpornih organizacij, med kojimi zavzema S. N. P. Jednota glede števila članstva prvo mesto; po starosti in po bogastvu z ozirom na skupno članstvo pa prednosti naša K. S. K. Jednota. Kakor nam je dobro znana zgodovina vsake slovenske podporne organizacije v Ameriki, tako je nam tudi znana njena ustava in njeno poslovanje.

"Ker spada mnogo članov in članic naše Jednote tudi k S. N. P. Jednoti, in sicer po nešrečnem zabarantanju bivše Družbe sv. Barbare, zato smo se danes odločili resnici na ljubo napisati nekaj vrstic, kako posluje S. N. P. Jednota na podlagi svoje načelne izjave. Pri tem ni naš namen blatiti označeno Jednoto, ampak povedati samo to, česar mi nikakor ne razumemo, tako tudi ono naše članstvo, ki spada tudi k S. N. P. Jednoti.

"Pred nami leži obligatna številka glasila S. N. P. Jednote z dne 6. maja t. l. Na sedmi strani čitamo dolgo izjavo Richard J. Zavertnika, člana glavnega odbora označene Jednote. Ondi je črno na belem zapisano, da je bila S. N. P. Jednota ustanovljena in inkorporirana na svobodomiselnih podlagi in zaradi tega imajo člani vsikdar absolutno versko, filozofično, etično in politično svobodo. To izjavo si mi tolmačimo na sledeči način:

"Članu S. N. P. Jednote je dano na svobodo ali prosto voljo, če veruje v Boga ali ne, če hodi v cerkev ali ne, če si izvoli cerkven pogreb ali civilen, če spada k republikanski, demokratski ali socialistični stranki ali ne. To mu jamči dokaj jasno izražena svoboda v načelni izjav S. N. P. Jednote. Zdaj pa nastane vprašanje, kako si to svobodo tolmačijo nekateri glavni uradniki označene Jednote. V ravno isti izjavi in na ravno isti strani udriha Mr. Richard J. Zavertnik čez nazadnjake in klerikalce; dalje piše dobesedno takole:

"V zadnjih letih se je dogodilo, da so se društva S. N. P. Jednote celo udeležila verskih procesij z zastavami in društvenimi regaljami, kar je gotovo v protislovju s temeljnimi principi S. N. P. Jednote."

"Da, res, članstvo razsodnih društev S. N. P. Jednote se je že večkrat korporativno vdeležilo tudi raznih katoliških prireditvev, in sicer: cerkvenih pogrebov, cerkvenih svečanosti in celo naših katoliških shodov. Na razpolago imamo datume, kraje in imena naših društev. Vsa čast jim zato! Ali so ta društva S. N. P. Jednote danes zaslužila, da jih glavni odbornik javno graja? Ali so ta društva v resnici prekršila načelno izjavo S. N. P. Jednote? Ali nima vse članstvo one Jednote na podlagi njene načelne izjave v verskem oziru pravice nastopati svobodno in prostovoljno? Gotovo da! Če gre tako društvo s svojo zastavo v cerkev, mu tega ne sme nihče oporekat, tako tudi ne, če se vdeleži kake socialistične prireditve.

"Zdaj pa se poglejmo, kako S. N. P. Jednota zaničuje cerkvene pogrebe. Člen XXV., točka 3 določa v pravilih sledeče:

"Če je le mogoče, naj se pogreba udeleže vsi člani društva, toda udeleži se ga naj šest članov. Članov se ne sme siliti, da bi prisostvovali cerkvenemu?! pogrebu proti njihovemu prepričanju; ako je pa pogreb civilen, tedaj je dolžnost vseh?! članov, da se ga udeleže."

"Živelja taka verska svoboda in naziranje o pogrebi!

"Na neki seji glavnega odbora S. N. P. Jednote je bilo nedavno določeno, da se vsakega uslužbenca glavnega urada ali glavnega odbornika kaznuje, če bi se udeležil cerkvenem pogrebu med delom. Kazen je ta, da dotočnik ne dobi za zamujeni čas plače; ako se pa udeleži civilnega pogreba, ima polno plačo kot bi delal. S tem se direktno blati in sramoti načelno izjavo S. N. P. Jednote na podlagi katere je vsemu članstvu zajamčena verska svoboda.

"V charterju S. N. P. Jednote je tudi označeno, da ima vsak član absolutno politično svobodo; lahko je torej republikanec, demokrat, progresivec, socialist itd. V glasilu označene organizacije se pa na vse načine in kriplje poveličuje samo socializem. Po našem mnenju se godi tudi v tem oziru članom in članicam označene Jednote velika krivica. Če ima članstvo presto voljo spadati k tej ali oni politični stranki, radi tega bi se nikakor ne smelo dajati prednosti samo eni politični stranki, nameč socialistom. Stavili bi 100 proti, da je pri zadnjih predsedniških volitvah glasovala pretežna večina članstva S. N. P. Jednote za sedanjega predsednika Coolidgea, četarino se iz njega in njegovega imena prosvitljeni urednik Prospective vedno norčuje. Vprašajte kakega političnega prepričanja da so, pa boste drugače sodili."

"Najslabše je za kako podporno organizacijo, če svojemu članstvu usiljuje tudi gotove politične principe. Živimo namreč v Ameriki, kjer lahko vsak po svojem voli kogar hoče; podpora

organizacija bi se torej ne smela vmešavati tudi v politične zadeve."

K temu dostavljamo danes še tole:

Pri S. N. P. Jednoti je vsakemu posameznemu članu začmčena verska in politična svoboda, toda njenim krajevnim društvom pa ne. Nerazumljivo! Iz česa pa sploh obstoji vsa Jednota? Iz krajevnih društev in ta tvorijo posamezni člani. Prepoved S. N. P. Jednote, da se ne smejo njeni krajevni druščini oficijsko udeležiti kake cerkvene ali verske prireditve, je naravnost protismiselna. Če bi na primer posamezni člani kakega krajevnega društva sklenili tli s svojo zastavo v cerkev, ali jim zamore to kdo zabraniti? Ali nismo v svobodni deželi? Kaj ima Jednota s tem opraviti? Ali se s tem krši njena ustava ali celo njeno načelo? Ali ni vsem zajamčena svoboda verskega prepričanja? Ali je to tak madež in taka pregraha, če se kako krajevno društvo S. N. P. Jednote udeleži s svojo zastavo kake cerkvene slavnosti? Čemu se jim nič ne očita, če se na tak način udeležujejo manifestacij socialistov, boljševikov in komunistov?

S. N. P. Jednota krši v tem oziru tudi svojo načelno izjavo, ker naravnost prepoveduje, da ne sme biti noben cerkveni odbornik začno tudi uradnik krajevnega društva ali celo glavnega odbora. Predsednik kakega socialističnega društva je lahko, toda cerkveni odbornik pa ne sme in ne more biti? Ali so cerkveni možje tako malo vredni, da res ne smejo opravljati tudi kakega uradniškega mesta pri društvu?

Naravno, vse to prihaja iz mržnje ter zlobnosti do Boga, vere in duhovčine, ki so vam trn v peti. Ko pa napoči zadnja ura, je pa cerkveni odbornik dober, da stopi po duhovniku, in tako tudi duhovnik, da izvrši zadnjo željo na smrt bolanemu člangu. Jako mala je peščica onih, katerim pripadajo civilen pogreb; to lahko posnemamo iz mrtvaških objav v vašem glasilu, kar nam priča, da je pretežna večina vašega članstva še verna in vsled tega bi se moralni na to dejstvo tudi ozirati.

## IZ URADA GLAVNEGA TAJNIKA

**Finančno poročilo K. S. K. Jednote za april 1927.**  
**Asesment št. 4-27.**

Dr. št.	Plač. na aces. 4-27.	Smrtnine.	Poškodnine.	Centr. bol. podp. O. podp.
1.	\$ 597.84	\$ 500.00		
2.	956.23		\$ 100.00	
3.	243.51			\$ 50.00
4.	302.87			
5.	315.20	1,000.00	200.00	87.00
6.		1,000.00	100.00	
7.	196.14			
8.	29.10			
9.	176.61			45.00
10.	421.69			
11.	97.24	700.00		
12.		500.00		50.50
13.	263.37			
14.	261.28			
15.	144.18			
16.	47.56			
17.	257.63		28.00	
18.	184.69		86.00	
19.	239.37		28.00	
20.	6.70		20.00	
21.	889.48	1,500.00		
22.	938.59	1,000.00	50.00	
23.	656.50			
24.	594.88	1,000.00		230.00
25.	121.49			50.00
26.	208.29			
27.	23.28			
28.	178.47			
29.	344.42		24.00	
30.	365.59		100.00	
31.	191.60		200.00	
32.	368.41			
33.	133.69		100.00	237.00
34.	115.90			
35.	170.25			
36.	774.09	1,000.00	100.00	
37.	102.55			
38.	463.53	1,000.00		184.00
39.	410.59			
40.	243.06			221.50
41.	474.79	500.00		195.00
42.				95.00
43.	143.95			71.50
44.	599.88			50.00
45.	82.04			
46.	217.31			
47.	42.20			
48.	526.71			
49.	316.19	2,150.00	50.00	
50.	340.04			
51.	67.45			100.00
52.	151.70			
53.	297.18			135.00
54.	142.65			37.50
55.	80.56			129.00
56.	284.73			50.00
57.	476.83	500.00		
58.	149.94			
59.	407.19	1,000.00		
60.	320.81	2,000.00		
61.	64.00			28.00
62.	14.01			58.00
63.	197.50	1,000.00		30.00
64.	160.82			110.00
65.	171.56			
66.	113.92			20.00
67.	72.13			121.00
68.	175.14			50.00
69.	183.12			
70.	497.31			142.00
71.	70.94			109.00
72.	155.39		100.00	121.00
73.	93.21			20.00
74.	288.08			
75.	355.86	450.00		130.00
76.	246.38			
77.	79.71			
78.	341.66			
79.	104.75			69.00
80.	287.55			66.00
81.	280.34			101.50
82.	182.47	</td		

## 1926 PENNSYLVANIA

## Fraternal Benefit Societies - Valuation Report.

Made by Grand Carniolian Slovenian Catholic Union of the U. S. A., as of December 31, 1926, pursuant to the requirements of law.

## IMPORTANT

Before filling out this report note carefully the following instructions:

14. When furnishing copy of the Annual Report to the Actuary or Accountant (unless he has personal knowledge of the facts) the Secretary (or other qualified officer) of the Society shall definitely give the amounts of the non-admitted assets and of the expense fund and of other funds held for relief or other special purposes and not primarily for the payment of claims, and shall answer the following questions:

15. If the laws of the society provide for the segregation and trusteeing of the reserves or funds of any class or classes of certificates, a separate Valuation Exhibit and "Form of explanation for publication" shall be attached to this report in respect of each such class and be furnished to all members irrespective of class, through the official publication of the society or otherwise.

Do the laws of the society provide for the segregation and trusteeing of the reserves or funds of any class or classes of certificates? Answer: No.

If so, attach a copy of such provision to the Valuation Report.

Was such segregation and trusteeing of reserves or funds made in accordance with, pursuant to, or under the express authority of, the statutes of any State? Answer: No.

If so, specify the State and give the reference to the particular statutory provision. Answer: None.

16. Does the society issue separate certificates promising disability benefits? Answer: No.

If so, specify same. Answer: —

17. Are the contributions for disability benefits kept in a fund separate from all other benefit and expense funds? Answer: Yes.

If so, state the increase, or decrease of funds in the year 1926. Answer: Increase \$1099.81

18. How many assessments were actually collected during each of the last five years? Answer:

	1926	1925	1924	1923	1922
Death	12	12	12	12	12
Disability	12	12	12	12	12
Expense	12	12	12	12	12

Combined death, disability & expense 36 36 36 36 36

19. Date when the Society last changed the number of regular assessments to be collected each year. Answer: 1915 for disability only.

20. What proportion of first and subsequent years' contributions may be used for management expenses? Answer: First year Assessments of 20-pay Life Certificate Holders.

Subsequent years Expense Assessments only.

21. Are there any reserve liens (not certificate loans or premium loans) outstanding against certificates in force? Answer: None.

If so, state amount. Answer: \$—

2. Are certificate liens or loans or premium loans granted? Answer: No.

If so, state conditions and amount of each class of liens or loans outstanding. Answer: None

Also state the amount of liens or loans outstanding at each rate of interest. Answer: None.

I hereby certify to the correctness of the foregoing answers and to the correctness of items 37, 48, 55, 59, 72 and 74 of the Valuation Exhibit.

Signature: Joseph Zalar,  
Official Title: Supreme Secretary.

(Seal)

23. A synopsis of the forms of certificates and the formulas employed for valuing the benefits and contributions under each form, together with the amount of insurance in force, must be given by the actuary or accountant with answers to the following questions.

24. State the method of valuation used (whether level net premium, full preliminary term, straight modified preliminary term, Illinois Standard, etc.). Answer: Level net Premium on N. F. C. Business, Full Prelim. Term on Am. Exp. Business.

25. State the Mortality and Interest Assumptions employed in the Valuation. Answer: (Use Schedule A on next page).

26. (a). Have the negative reserves on individual certificates been eliminated from the Valuation Exhibit? Answer: There are none.

(b). What is the total amount of negative reserves on individual certificates? Answer: \$—

The term, "Negative Reserve," refers to the excess of the present value of the future net contributions over the present value of the mortality benefits.

(c). Does the society charge redundant net rates of contribution, i. e., net rates in excess of the tabular net rates (on the basis of the mortality table and interest assumptions used in the valuation)? Answer: No.

(d). If so, state the amount of the present value of such excess contributions, and also state the intended purpose thereof. Answer: \$—

(e). If a society, which uses tabular values in making its valuation, charges net rates of contribution lower than the tabular net rates (on the basis of the mortality table and interest assumptions used in the valuation), it must set up an additional reserve to cover the deficiency in such net rates.

(f). Has this requirement been complied with? Answer: No additional reserve required.

(g). State the amount of such deficiency reserve, if any. Answer: \$—

27. In the determination of the ratio per cent of assets to liabilities, according to the method of valuation prescribed by the Fraternal Insurance Law of the State of Pennsylvania, there must be eliminated the funds not available for the payment of future claims under contracts of insurance and the "non-admitted assets" other than certificate liens, loans and interest thereon; provided that the total of such indebtedness on any certificate

included in the Valuation Exhibit shall not be greater than the excess of the present value of the promised benefits over the present value of the future net contributions under said certificates, as shown by the method of valuation assumed by the society, in accordance with the laws of the State of Pennsylvania.

Have the above requirements been complied with? Answer: Yes.

## VALUATION EXHIBIT

(Section 23-a Method-Basis other than Accumulations)

## Assets—Actual and Contingent

(Excluding assets of expense and special funds)

\*28. Present mid-year value of future net contributions on following form of certificates:

\*36. Total \$4,012,045.51

37. Assets available for payment of death losses determined as follows: Admitted Assets, item 37, page 4 of annual statement (including loans and interest thereon secured by reserves or accumulations actually maintained on the corresponding individual certificates) \$1,694,361.43 less sum of + general or expense funds \$6,845.42, sick and accident funds when not valued \$19,177.43 and + special funds Disability (include all funds other than general or expense funds not available for payment of benefits) \$4,173.63 \$1,664,164.95

38. Assets—Actual and Contingent—sum of items 36 and 37, above \$5,676,210.46

## Liabilities—Actual and Contingent

(Excluding liabilities of expense and special funds)

\*39. Present Mid-Year Value of promised benefits, or Net Tabular Mid-Year Values, on following forms of certificates:

\*47. Total \$5,548,658.55

48. Deduct liens and interest thereon, not included in Admitted Assets, and not in excess of required reserves on the corresponding individual certificates valued according to Section 23-a Method—Basis other than Accumulation

49. Balance item 47 less item 48, above \$5,548,658.55

Contingent Reserve \$ 80,000.00

50. Liabilities of mortuary or benefit funds determined as follows: Total Liabilities, except reserve, page 5 of annual statement \$17,387.00 less sum of liabilities of general or expense funds, page 5 of annual statement, not in excess of balance in corresponding funds (item 37, above) \$2,232.97; liabilities of sick and accident funds when not valued, page 5 of annual statement, not in excess of balance in corresponding funds (item 37, above) and; liabilities of special funds (funds other than general or expense funds not available for payment of benefits), page 5 of annual statement, not in excess of balance in corresponding funds (item 37, above) \$2,094.00 13,060.03

51. Liabilities—Actual and Contingent—sum of items 49 and 50, above \$5,641,718.58

Deg. 31, 1926. 100.61%

52. Ratio per cent. of Assets Dec. 31, 1925. 100.43%—Actual and Contingent—(item 38) Dec. 31, 1924. 100.28% to Liabilities—Actual and Contingent Dec. 31, 1923. 100.18%—Item 51) Dec. 31, 1922. 100.36% Dec. 31, 1921. 100.27%

## Form of Explanation for Publication:

(N. B. The following is to be used only where the ratio of assets to liabilities is equal to or in excess of 100%).

53. The above valuation indicates that, on the basis of the N. F. C. and Am. Exp. tables of mortality with interest at Four per cent., the future assessments of the society, at the net rates now being collected, together with the now invested assets, are sufficient to meet all certificates as they mature by their terms, with a margin of safety of \$34,491.88 (or .61%) over and above the statutory standards.

## VALUATION EXHIBIT

Grand Carniolian Slovenian Catholic Union of the U. S. A.

Valuation as of December 31, 1926

T—Protection Present Value Present Value Required  
in force of Promised of Future Net Accumula-  
Dec. 31, 1926 Benefits Contributions tion

Class A	Ord. Life Issues —	Prior to 1-1-15	N. F. C. & 4%	\$ 6,179,250	\$ 2,728,671.15	\$ 1,576,632.62	\$ 1,152,038.53
Class B	Ordinary Life Issues	since 12-31-14	N. F. C. & 4%	9,994,500	2,817,347.87	2,435,412.89	381,934.98
Class C	20 Pay Life —	Am. Exp & 4%	225,250	2,639.53		2,639.53	
Total				\$16,399,000	\$5,548,658.55	\$4,012,045.51	\$1,536,613.04
				117,000	\$16,516,000		

T—1926 Issues of Class C, aggregating \$117,000, were excluded from valuation on account of first year preliminary term.

\*Net Reserve.

## Basis of Rates

The rates for Classes A and B (ordinary Whole Life certificates) are based on the National Fraternal Congress Table of Mortality and four per cent interest assumption.

The rates for Class C (20 payment life certificates) are based on the American Experience Table of Mortality and four per cent interest assumption.

## Basis and Method of Valuation

Class A — Ordinary Life — Basis N. F. C. and 4%

Value of Benefits — Ax—n—1×Sx—n

Value of Contributions — Px12×Ax—n—1×Sx—n

Class B — Ordinary Life — Basis N. F. C. and 4%

Value of Benefits — Ax—n—1/2×Sx—n

Value of Contributions — Px12×Ax—n—1/2×Sx—n

Class C — 20 Payment Life — Basis Am. Exp. and 4%

Valued by net tabular mid-year reserves on the assumption of first year full preliminary term.

Nashville, Tennessee, April, 1927.

Abb Landis, Clarence L. Alford, Actuaries.

Expected and Actual Mortality on Gross Amount at Risk.

78. Expected mortality on gross amount at risk \$135,384

79. Total death losses incurred during the year determined as follows: Death losses paid during the year including the commuted value of installment death losses \$157,094, (item 1, page 3 of annual statement), plus such death losses unpaid December

81 of current year \$13,060, (item 1-5, incl. page 5 of annual statement), and less such death losses unpaid December 31 of previous year \$19,154 (items 1-5, incl. page 5 of annual statement for said year), giving actual mortality on gross amount of risk \$151,000

80. Ratio per cent. of actual (item 79, above) to expected mortality (item 78, above) on gross amount at risk during 1926 111.54% 1925 105.54% 1924 116.40% 1923 132.88%

## INTEREST INCOME FROM INVESTMENTS

(Excluding items belonging to general or expense funds)

Note. The figures entered in items 81 to 88, inclusive, below should relate benefit funds only. The general or expense fund figures are to be excluded from these items. For example: The interest, dividends and rents and investment expenses of general or expense fund are to be excluded from items 81 to 87, inclusive, below; and in calculating the percentages shown in items 86, 87 and 88 below, the assets of general or expense funds are to be excluded.

81. Interest, dividends and rents received during the year, per items 11 to 16, inclusive, page 2 of the annual statement (less item 40, page 3, and \$ — amortization and plus — accrual) \$79,190.13

82. Add the excess of interest and rents due and accrued over interest and rents paid in advance December 31 of current year determined as follows: Item 17, page 4, less the interest in item 25, page 5, of annual statement 17,847.55

83. Total \$97,037.68

84. Deduct the excess of interest and rents due and accrued over interest and rents paid in advance December 31 of previous year determined as follows: Item 17, page 4, less the interest in item 25, page 5, of previous year's annual statement 13,095.63

85. Interest earned during the year, item 83 less item 84 above (5.79 per cent. of mean ledger assets less one-half of interest earned) \$83,942.05

86. Investment expenses paid during the year \$ — plus \$ — unpaid December 31 of current year, less \$ — unpaid December 31 of previous year, giving investment expenses (averaging 0.00 per cent. of mean ledger assets) — — —

87. Net Interest (including rents) on Investments of benefit funds, item 85 less item 86, above (5.79 per cent. of mean ledger assets less one-half of net interest income from investments) \$83,942.05

je njih skupna zavarovalnina znašala \$151,000, kar pomeni, da namesto 100% slučajev imeli smo jih 111.54% ali 11.54% več kakor jih je bilo pričakovati.

Toda kakor rečeno, vkljub vsem tem, da smo imeli veliko večje število umrlih, kakor se jih je pričakovalo, smo vse eno prav povoljno napredovali.

Velikega pomena za Jednote je rezerva za bodoče rizike. Aktuar je v ta sklad vpisal \$80,000. Z drugo besedo rečeno, aktuar je odštel od preostanka \$80,000, in je ta znesek vpisal v poseben sklad, tako da imamo gotovo vsoto za slučaj kake epidemije ali drugih nevidnih slučajev, ki bi povzročili umrljivost med članstvom ali za slučaj, da bi se smrtninski sklad na kakšen drugi način znižal.

Ako vpoštovamo preostanek koncem leta, ki znašala kakor iz poročila razvidno \$34,491.88, ter k tej svoti pričejemo še \$80,000 rezerve, pridemo do zaključka, da znašala aktiva v primeri z obveznostjo nekaj nad 102%.

To je dokaz, da finančno stališče naše Jednote postaja od dne do dne trdnejše. K temu napredku je pripomoglo to, ker smo tekom leta 1926 sprejeli veliko število novih MLADIH članov in članic in pa, ker je znašala obrestna mera od denarja lanskop leta povprečno 5.79%.

To naj služi vsakteremu v dokaz, kako velikega pomena je mlado in čvrsto članstvo za našo Jednote. Zato naj vsaki član in članica po svoji najboljši moći pridobi kolikor veliko mogoče novih udov pod okrilje naše dične organizacije.

Josip Zalar, glavni tajnik.

Ksaver Meško:

### Ob šumenju brez.

Pritajeno, otožno so šumele breze . . .

Tinica je stopila na vrh. Glasno si je oddehnila, zasopla, skoro zastokala. Zakaj pot se je vzpenjala strmo navzgor. Vozna cesta je bila pač zložnejša, a vila se je daleč naokoli, Tinici pa se je mudilo. Dihala je težko in nagle, da so ji prsi valovile, ko se je vzpelna na rob in je obstala.

Z naglim pogledom je pomerila pot po hribu navzdol, kolikor je ni zakrival in skrival gozd, vozno cesto, vso dolino od konca do konca, veliko belo cesto, ki je tekla po dolini kakor lep, vesel potok. Vse poljske poti, vse steze je premerila s hrepenečim, željnim pogledom.

Videla je voz, ki je hitel po dolini, bel konj je vprezen vanj. A je drčal nevdzdržno naprej, nagle se oddaljeval. Videla je drug voz, ki je počasi lezel dol proti vasi; visoko je obložen z deskami, ki se veselo in prešereno bele v mlačnem majniškem solncu. Nikjer pa ni zagledala njega, ki ga išče plasno, hrepeče oko, kopajoče se v solzah, ki so ji močile lice vso pot in so ji polzeli zdaj še gosteje po zardelih licih.

"Nikjer ga ni. Ali res ne pride nikoli več?"

"Nikoli več!" je zašumel v brezah tib odgovor.

Zamajala se je proti bližnjem brezi in se naslonila nanjo. Zajak noge so ji omagoval in omahoval, vse telo se ji je treslo kakor v silni mrzlici.

Iz neder je izvlekelo pismo, pisano z velikimi neokretnimi pismenkami. Pred uro ga je prisnel poštni sel.

Sama je bila doma, prala je, vse drugi so bili na polju. Ni na mah umela, kaj pravi pismo, ki ga je pisal Skalarjev Pavle z Rebra, njen sorodnik, Ivanov sosed. Ko pa se je zavedla vse grozne resnice, je popustila petri lo in dom. Zdela se ji je, da jo zadusi doma in v ozki dolini.

Kakor bi jo tirala in suvala nevidna moč, je hitela gori po pešpoti, ki ga je po njej spremjal v jeseni, ko je odhajal.

Na vrhu, med brezami, naslojena na vitko belo brezo, je razgrnila pismo. Počasi, zakaj oči so bile polne solz in misli so se ji mešale v bolnem neredu, je brala:

"Draga Tinica!

"V začetku svojega slabega pisanja te prav lepo pozdravim čez hribe in doline in ti čez vode in polje podajam roko. O tebi bi ti mogel sporočiti, da mi je v zimi na straži hudo ozebla.

A ker si o tem morebiti že slišala, ne pišem o tem, pišem samo o drugi, še bolj žalostni nesreči. Da ne bom dolgo govoril, ker papir je drag in še zelo majhen za tak denar, je stvar taka-le:

"Ivan se je pred kakimi desetimi dnevi prehladil in je mo-

"Tako kakor ti, Tinica. Tudi gorela ji v čudni, neznani vročini. Ti si sam sneg in kri."

Se bolj so ji zardela lica, za- "Le norčuj se, Ivan."

## NAZNANILO IN ZAHVALA.

S tušnim srcem in objokanih oči naznanjam vsem sorodnikom, znancem in prijateljem žalostno vest iz stare domovine, da so umrli naša dragoljubljena mati

## Marija Žlogar

roj. Kraševac

v Boldražu št. 13, fara Radovica okraj Metlika na Dolenjskem. Miro so v Gospodu zaspali dne 27. marca 1927. Pogreb se je vršil dne 29. marca na pokopališču v Radovici s peto črno sv. mašo.

Naša nad vse ljubljena mati počivajo poleg prerano umrela njihovega soprog, ki je umrl pred 31 leti in poleg njihove pred 21 leti umrle materje.

Njih žalujoči sinovi in hčere se tem potom prisrčno zahvaljujejo tukaj iz daljne Amerike vsem sorodnikom, znancem in prijateljem in sosedom, ki so se udeležili pogreba, ki so jih obiskali na mrtvaškem odru in ki so jih spremlili na pokopališče na njih zadnjem poti. Bog nam stotero poplačaj ves trud in zamudo, katero ste imeli z našo, nikdar pozabiljeno materjo.

Ah, prebijala naša mati! Ta žalostna novica je pričala nam nepričakovano, ko smo čuli, da naše dobre matere ni več med živimi; da njih usta več ne gorovijo, njih oči več ne vidijo, njih premile roke naše ne bodo več objele kakor so nas teda, ko smo odhajali iz rojstne hiše ko smo se vsi štirje njih sinovi in hčere podali v staro domovino, da smo se enkrat videli našo ljubljeno mater, že postaran in osivelj. Pred 15 leti smo bili še tam z ljubljeno materjo in ena hči pred 21 leti. Toda, to je minulo! Želo nam je hudo, ker ni mogel biti njihče od nas navzprči pri zadnjem zdihljaju naše drage matere. Črna zemlja nam je zagnila naš najdražji zaklad dne 29. marca, ko so nam zagreblji zlato, nikdar pozabiljeno mater. Torej vam iz tujine, daljne Amerike kličejo vaši žalujoči sinovi in hčere: Počivajte v miru v hladni, domaci gradi. Bog Vam povrni vse, kar ste za nas dobrega storili. Na zopeten svjedenje v nebeski domovini; saj križ nam sveti govori, da zopet vidimo se — nad zvezdami!

Ah, prebijalo, draga mati, zapustili tudi Vi, Draga mati, zdaj spočijte, v grobu spavajte sladko! Angel božji dušo Vašo v večno pelje naj-nebo!

Kdo opite našo tugo, žalovanje, srčno le? Smrt nam kruta je odvzela drage, ljube staršice!

Tamkaj zopet se združili enkrat bomo skupaj vsi; v rajski slavi, večnem raju: Križ nam sveti govori!

Zalujoči ostali:  
Martin Žlogar v Butte, Mont., Frank Žlogar, v Crested Butte, Colo. sinova z družino.  
Mary Matkavec in Ana Težak, hčere z družino v Crested Butte, Colo.  
Martin Kraševac, brat, Bara Klobas, sestra, oba v Pueblo, Colo.  
Ana Kočevar, sestra v staro domovini. Crested Butte, Colo. dne 11. maja 1927.



## Naznanilo in Zahvala.

S potrjenim srcem sporočamo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem žalostno vest, da nas je zapustil za vedno naš ljubljeni soprog in oče

## Josip Klemenčič

Šest tedenska bolezni mu je ugasnila luč življenja v 48. letu starosti. Umrl je 26. apr. 1927, previden s tolažili sv. vere. Žemeljske ostanke pokojnika smo dne 30. aprila izročili materji zemlji na pokopališču sv. Pavla v Euclid, O. Pokojnik je bil doma iz Breg, fara Št. Vid pri Zatični na Dolenjskem, po domačiji pri "Vobelčanu"; v Ameriki je živel 28 let. Tem potom izrekamo najglobokejšo zahvalo vsem, ki so mu za časa bolezni lajšali trpljenje in ob smrti sočutovali z nami. Posebno se zahvaljujemo Rev. Hribaru, Rev. Slajetu, in Rev. Jagru za slovensko mašo zadušnico in cerkvene obrede; družini Kmett, starščem Mrs. Klemenčič in sestri pokojnika Mrs. Frances Jevnikar za darovane vence in rože ter obiske v bolnici. Vence in evelcice so nadalje darovali: Mr. Frank Klemenčič, Mr. Anton Klemenčič, družina Thompson, katerim je bil pokojnik stric, družina John in Anna Straus, družina Fortune, Mr. in Mrs. Krajc Jr., Mr. in Mrs. Verholt Jr., družina Kastelic, ki nam je stata vedno na strani in nudila vsestransko pomoč v teških urah preskušenja; družina Gliha, družina Anžlovar, družina Novine, družina Nick Vidmar, družina Marinčič, Mr. in Mrs. Perushek, družina Berzin, družina F. Strauss, družina Kostanjev, ki je razvrentve poskrbel za pogostitev pogrebec, družina Černigov, družina R. Koželj, Miss Anna Prelogar, družina F. Russ, družina F. Cerne, družina M. Cerjan, družina J. Urbancič, družina Bačar, družina Narobe, Mr. in Mrs. Krampl, družina A. Koren, družina M. Pižmota, Mr. in Mrs. Phil Hill, Mr. F. Stanger, Mr. George Webster, družina F. in A. Svetek, družina J. Hrovat, Double Eagle Bottling Co., Mr. Potokar, direktorj Slov. Doma na Holmes Ave., društvo Mir, št. 142 SNPJ., društvo Baron Vega, društvo Kras, št. 8. SDZ., društvo sv. Jožefa, št. 169 KSKJ. Clever Kids Klub.

Za moše so darovali: družina Kmett na Shaw ave., Mrs. Anžlovar, Mrs. Zadnik, Mrs. Germošek, Mrs. Phil Hill, Miss Anna Prelogar, Mr. Jos. Strmole. Zahvaljujemo se iskreno pogrebeniku Mr. Svetek za lepo ureditev spovedi, Mr. M. E. Rakar in njegovim pvecem za ganične žalostinke v hiši na predvečer pokopanja v cerkvi. Mrs. Frances Dolenc za pomoc in počitovanost. Hvala vsem onim, ki so ga spremili k zadnjemu počitku in skrbeli za dostojen pogreb. Tebi pa, dragi naš nepozabiljni soprog in oče, naj bo lahka ameriška zmaja žalujoči ostali:

MARY KLEMENČIČ, soproga, PAVLINA KLEMENČIČ, omožena MAUSAR, JOS. LOUIS, ROSE, ANTON, FRANK IN Cleveland, Ohio, 10. maja, 1927.

"Kaj bi se norčeval! Le sve-to resnico govorim."

Ne dolgo potem so se dogovorili in so določili, da bo poroka v predpustu.

Približala se je jesen. Z njo je nenadoma prišlo povelje, da mora Ivan v vojake, ogroženo domovino branit. Kmalu je pisal, da so ga poslali na mejo, a jim obečali, da bodo šli čez kratke tedne domov. Iz tednov so postali meseci, iz mesecov večnost.

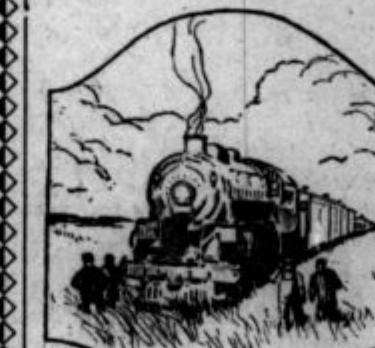
In zdaj ga ne bo več. Nikoli več. V tujini, daleč od nje, brez nje je odšel v večnost . . .

Plašne oči so ji z grozo begale naokrog in iskale, kje bi bil kdo, ki bi ji v tej strašni uri priskočil na pomoč, podprtje z ljubečo, tolazečo besedo.

Nikjer nikogar. Le breze šume pritajeno in žalostno . . .

### Ustavljen!

Nedavno je bil nek tovorni vlak v Nebraski ustavljen za več kot eno uro, ker je veter pred njim nosil toliko plevela in listja pomešanega s prahom, da lokomotiva ni mogla naprej.



Ako se naberejo slabe snovi v vašem črevesju, ga s tem zabašajo, da se vaš telesni sestav ne more oprostiti strupenih snovi, ki se pojavitvajo v telesu. To povzroča raznovrstne bolezni. Ali vam je morda znano, kako velike vrednosti je Trinerjevo grenačko vino za ohranitev zdravja, ker izčišča črevesje? "Del Rio, Tex., 22. aprila. Trinerjevo grenačko vino je izborni zdravilo za nervoznost in želodčne nereditnosti, katere so me mučile. Jaz priporočam to zdravilo vsem mojim prijateljem. Spoštovanjem Francisco Huereca." Stekleničica za poskušnjo stane 15 centov, pišite na Joseph Triner Co., 1333 S. Ashland Ave., Chicago, Ill.



## NAZNANILO IN ZAHVALA.

Bogu Vsemogočnemu in njegovi previdnosti se je dopadlo, da je poklical k Sebi v večnost mojega ljubljene moža, mojim otrokom skrbnega očeta, njegovi materi zvestega sina, bratom in sestri težko pozabnega

## Nikola Starešinič-a

k je dne 9. marca t. l. podlegel težkim poškodbam v 36. letu svoje starosti in je bil položen v več počitku dne 12. marca. Tem potom se zahvaljamo vsem sorodnikom in prijateljem, ki so nas ob težkih urah tolažili, kateri so pokojnika obiskali v bolnišnicu in na mrtvaškem odru, in vsem, ki so se udeležili pogreba. Lepa hvala tudi darovalcem vencev, onim, ki so naročili sv. maše zadušnico in onim, ki so dali svoje automobile na razpolago; imena darovalcev so sledča: Rože so darovali bratje pokojnika Ivan, George, Janko, dalej Nikolaj in Mary Starešinič, Matt Pavlakovič družina, George Pavlakovič družina, Nick Jaketič družina, Nick in Barbara Starešinič, John in Mary Pavlakovič, Matt Šutej družina, Miss Mary Starešinič, John Veselič, Nick Balkovec, Peter Simčič, George Rogina, George Veselič družina, John Profožič, John Klobočar, John Rogina družina, Josip Adlešič družina, Peter Grabrian družina ter Employees Crucible Steel Co. – Automobile so dali na razpolago pri pogrebu – Nick Starešinič, Nick Jaketič, Josip Krotić, Mary Cadonič, Peter Katkič, John Šperhar, Peter Pavlakovič, Matt Šutej, Frank Trempus in več drugih. – Za sv. maše so darovali: Mrs. Katarina Mrše, Miss Barbara Garasič, Klobočar in Rogina.

Zahvalimo se tudi Rev. Jos. Škrjuro za cerkvene obrede in poveksme društvo "Prešeren", ki je zapeljal par žalostnik ob odu pokojniku v zadnjem počitku. Posebna hvala bratu Ivanu in njegovi soprigi, ki sta se tako od daleč udeležili pogreba in nas tolažili v težkih urah. Zahvalimo se tudi društviom, kamor je izplačalo posmrtnine K. S. K. Jednoti, društvo "Slovenski Orel" in družbi sv. Drugu.

Ti pa nam nepozabni mož in oče, počivaj v miru bojem; naj ti bo lahka ameriška gruda!

Prerano te poskolisa je smrtna kosa, Dragini tvojim zmocila je oči grenačka rosa.

Rešili si se zda zemeljskega truda,

V najlepših letih te pokriva ameriška gruda.

Zal, da nisi dal časa ostal z nami.

Upanje nas tolaži, da vidimo se nad zvezdami!

Zalujoči ostali:

Barbara Starešinič, soproga.

Joseph, Nicholas, Albert, sinovi. Franciška in Karolina, hčere.

Zalujoči v staro domovino;

Magdalena Starešinič, mati, Barbara, omožena Jakšičeva sestra,

in brat Matija ter mnogi očiji sorodnikov, in v Ameriki trije bratje: Ivan, Jurij in Janko.



For the use of English speaking members of  
K. S. K. J.

# OUR PAGE

Edited by Stanley P. Zupan. Address 6117 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio.

Official notices, Sporting and Social news and other features



## LET'S BOOST!

We, who are true and loyal baseball fans, know that the baseball season is already in "Full Swing." Everywhere it is in evidence — on the professional diamond, in the open fields, in "somebody's" backyard and on the street corners. The smallest boy and the full-grown man are keenly interested in this, the greatest of out-door sports. It is the most popular of athletics at this time of the year.

The interest shown by a great number of our K. S. K. J. youths is proof that there will be some hot fighting done before the grand and glorious baseball season comes to a close. From Bridgeport, O., and Forest City, Pa., comes the news that these two teams have already participated in various games and have both been successful. Cleveland, O., Waukegan, Ill., Sheboygan, Wis., etc., have also formed teams and have shown some keen enthusiasm for the game of baseball. And if we can judge from the display of interest and enthusiasm, which has been shown by our young members, the baseball movement will be a huge success!

Our Joliet baseball players have already gathered and have had some good work-outs. Chicago, Ill., and South Chicago, Ill., Milwaukee, Wis., and other cities are very interested in this movement, and have all been preparing for the organization of baseball teams to represent them in the K. S. K. J. team. We expect to hear from Kansas, Colorado, Minnesota, Indiana and other states within a short time.

The splendid cooperation which has been received from so many of our young members is worthy of praise and comment. They have been all doing their utmost to "keep the ball a-rolling," so now, in turn, it is the duty of all the remaining members of our Society to be loyal supporters and boosters. The teams and players all need your cheering and rooting! It gives them pep and courage! They will do their share, and now, you will sit on the bleachers, it will be your turn to do your very best and show them you are with them every minute, every day, always.

Let us all join in and give them all a grand RAH! RAH! RAH! It will increase their unfailing spirit and courage!

Wishing them all success in the name of the K. S. K. J. baseball fans, I remain, Faithfully yours,

Joseph Zalar, Baseball Commissioner.

## BASEBALL MANAGERS!

At present we have no organized league; neither have we any set schedule of games.

We recommend that K. S. K. J. teams play each other as many times as possible. We hope for the latter because it will be the only form of elimination to decide who gets the championship cup.

In order that the K. S. K. J. team managers may know who is who, and to make arrangements more convenient, we would like that ALL managers of K. S. K. J. teams send in the name of their team, lodge number and the managers name and address.

The addresses thus obtained will be published in every edition of Our Page. This will catalog and class the teams, facilitating booking arrangements for the managers and others who may wish to communicate with the various teams.

We trust that all the managers will cooperate with us in this plan, as it will only take a few moments of their time.

## WHY NOT?

Boys, boys — baseball — baseball — that is all we hear. A very active interest is being taken in this summer sport by the members of our Union.

Some have expressed themselves that this sport concerns only the male members of the Union. On the contrary there are many members of the opposite sex who spend the afternoon seated on a bleacher seat, disregarding the scorching sun, and leave the field with an air of delight and excitement.

It is true that the average American is lazy and would rather sit out and watch a game, than to participate in the sport. The success of professional sport is due to the mentioned laziness.

Reading over a certain communication, sent in by a member of the fair sex, I rather sight a slight jealousy that nothing has been done in providing the girls of our organization with some sport or other.

I would recommend that the girls take up tennis. The game is interesting, exciting, and exacts alertness on the part of the player. It will not cost the lodge anything as the equipment can be procured at a nominal fee.

Speaking of tennis does not mean that the young men of this organization should sit back and laugh. I know personally, many members who play the game as professional experts. Why not play under the colors of your lodge? Arrangements could be made to play members of other lodges of your town, or of another state. Not only will this bring the opportunity to young men to match their skill, but likewise the young women of the K. S. K. J. could undoubtedly show the male members how to swing a mean racket. Think it over, folks, and let us know what you think about it. Baseball is going over big. We are not satisfied with that accomplishment ONLY. Before we finish with our program we want the K. S. K. J. colors to be represented in EVERY branch of sport.

The Editor.

You belong as much to your friends as they belong to you. He makes a great gain who loses a bad habit.

Any big man is a little man in buying home and taking a wife, shut your eyes.

One chance in a thousand is not even a sporting chance.

## WITH OUR TEAMS

**ALLOWS THREE HITS**  
**Pustaver twirls three-hit game.**  
(By Jos. L. Drasler)

**North Chicago, Ill.** — The St. Mary's baseball team of North Chicago played its second game of the season at the Wire Mill Park on May 8th. The team again did the expected and brought home the bacon. This marks the second victory for the locals. Jos. Pustaver, the flashy southpaw twirler is given credit for the victory, this win being his second scalp. His effectiveness was proven in this game, whereby he held the opponents down to three lonely hits. He also has given the opposing teams a lonely scare in eighteen innings.

### Manager Well Pleased

We must not forget the manager, Mr. J. Count. Seeing the team ahead with two wins already, he is working hard for a number of more victories. He is very enthusiastic over the fine showing of the team in the last two starts. Full credit must be given him for the two victories.

### Team Needs Polishing.

Credit must be given the team as a whole. The team has shown true sportsmanship and plenty of fine team-work. There is still room for improvement in spots. For instance, the infield "wabbles" in a certain spot, but this imperfection will be ironed out before the next game is played.

### Accomplished Players.

The flashy shortstop and captain of the team, namely, F. Novak, proved his lustre in Sunday's game, receiving three hits out of four trips to the plate. The fielding of "Midget" centerfielder, also was good and worth mentioning. He has made some very good catches, some being rather impossible.

"Hack" also is due for some credit. He has shown he is worthy of the position in the infield, by his stellar showing in that corner of the diamond.

### Team Outclasses Opponents.

The opposing pitcher was rather wild in the first four innings, but finally calmed down a bit, finishing the game with a fine brand of pitching. In the four innings of his wildness he "beamed" five men. The team also played a fine brand of ball, but the St. Mary's outclassed them entirely. The main feature of the opponents was the hitting of Gilling and the fielding of Rita.

**St. Mary's** A. R. H. E.  
Slana,lf 1 1 0 0

Novak,ss 4 1 3 0  
Drobnic, cf 5 1 1 0

Grimsic,lb 5 0 0 0  
Barie,c 4 1 1 0

Hack,2b 5 1 1 0  
Miks,3b 4 1 1 0

Copp,rf 3 0 0 0  
Pustaver,p 1 3 1 0

**Totals** 32 9 8 0

**Benson Clothiers** A. R. H. E.  
Broeker,3b 4 0 0 0

Woods,rf 3 0 0 0  
Brunke,ss 4 0 0 0

Dorfle,lb 3 0 1 0  
Ritta,2b 3 0 0 0

McBride,p 3 0 0 0  
Wintz,lf 2 0 0 1

Gardner,c 3 0 0 0  
Gilling,cf 3 0 2 1

**Totals** 38 0 3 2

**Two-base hits** — Pustaver,

Dorfle. Base on balls — Off

Pustaver, 1; off McBride, 5.

Struck out — By Pustaver, 8;

by McBride, 9. Hit by pitcher

— By Pustaver (Woods); by McBride (Slana, 2; Pustaver, 2; Barie).

**Notice:** The above box score is not complete. It has omitted most important: outs and assists. You omitted also the score by innings. — Compositor

## GREENDALES WIN FROM VOLGA

**Sheboygan, Wis.** — Greendale, K. S. K. J. baseball team of Sheboygan, Wis., won a 2 to 1 game from the Volga Aids on Sunday afternoon May the 8th at Greendale. B. Lubenow pitched a great game, striking out fourteen men and not issuing a single pass. Versey, Kronick and Scheck broke the ice in the seventh inning. With a man on third, Scheck saved the day with a perfect bunt along the first base line, resulting in the scoring of the winning run.

### Volga Aids A. R. H. E.

Herman,lf 3 0 0 0

Welsch,1b 4 0 1 0

Kober,cf 4 0 1 0

C. Herman,3b 4 0 1 1

Pifster,2b 3 0 1 0

Krause,ss 4 0 0 0

Neuwirth,c 4 0 1 1

Welsh,rf 4 1 0 0

Ehler,p 4 0 3 0

**Totals** 34 1 8 2

**K. S. K. J.** A. R. H. E.

Repensek,ss 4 0 0 0

McWilliams,lf 4 0 0 0

Hartensteiner,lb 4 0 0 0

Schuette,c 3 0 1 0

Versey,cef 3 1 1 0

Mervar,rf 1 0 0 0

Grandlic,rf 2 0 0 0

Kronick,2b 3 1 2 1

Scheck,3b 3 0 1 1

Lubenow,p 2 0 0 0

**Totals** 28 2 5 2

**Two-base hit** — Ehler. Three-

base hit — Kronick. Stolen

bases — Versey, 2; Kronick,

Mervar. Double-plays — K. S.

K. J. 3. Struck out — By Ehler,

17; by Lubenow, 14. Bases on

balls — Off Ehler, 2. Scorer —

J. Kramer.

Volga Aids 0 0 0 1 0 0 0 1

K. S. K. J. 0 0 0 0 0 2 0 2

We would like to hear from

the other K. S. K. J. teams,

for games. Address all com-

munications to Manager John

Versey, 1709 S. 10th St., She-

boygan, Wis.

0

**TO REPEAT PLAY**

Newburg Society Will Again

Present Comedy

Owing to the tremendous

success on its first showing and

the unanimous demand that it

be presented again, the play

"Skapinove Zvijace" will be

again presented in Newburg, O.

The Catholic Singing Society,

"Slovenija," the church choir

of St. Lawrence's Church of

Newburg wishes to announce to

all the young folks of Cleve-

land and its environments that

the play, "Skapinove Zvijace"

will be staged for their second

approval on May 22nd, at 8.

o'clock, behind the footlights

of the Slovenian National Hall

on E. 80th St., off Union Ave.

Ritta,2b 3 0 0 0

McBride,p 3 0 0 0

Wintz,lf 2 0 0 1

Gardner,c 3 0 0 0

Gilling,cf 3 0 2 1

**Totals** 38 0 3 2

**Two-base hits** — Pustaver,

Dorfle. Base on balls — Off

Pustaver, 1; off McBride, 5.

Struck out — By Pustaver, 8;

by McBride, 9. Hit by pitcher

## Just look at our boys!

The K. S. K. J. teams started the ball rolling just a few weeks ago. The columns of Our

# HANKA

Lužičko-srbska povest

(Nadaljevanje)

Ljuboška ga je v strmečem začudenju pogledala.

"Tako? ... Trobiš z mojim starim v en rok? In nemško krijo se ti ne gnusi? No, saj boste še doživel, kako se bo vsa vas nad tem spotikala in nas sramotila."

"Počakajte, mati, in ne grenite si današnjega dne s togotnimi mislimi," je mirl Bogomir. "Prosim vas, napravite prijažen obraz! Mislite vendar na to, da je Hanka zelo dobra hči, ker je zapustila vam v očetu na ljubo vse, kar se ji je medtem priljubilo, samo, da bi bila vam dobra opora."

Mati ni odgovorila. Na glavi si je popravljala svoj črni, belorožasti robec, pri čemur so se ji prsti tresli v razburjenju in je nato še bolj živahnio hitela z delom pri perju.

Oče Ljuboš pa, ki je spremjal Bogomirovo besedo s počivalnim prikimavanjem, je vzkliknil živahnno: "Seveda, seveda, meni govorjeno iz srca!"

"Uboga Hanka!" Pol nehot, z glasom prisrčnega sočutja so se utragele te besede Riški z ustnic.

Hanka se je ponosno zravnala. "Ni treba, da bi me miloval; moja volja je pač tako."

"O tem ne dvomim, Hanka," je dejal Bogomir rahlo. "Ako stope stvari tako, ti je bilo gotovo laže zapustiti mesto?"

"Lahko?" Okoli dekliničnih ustnic in oči je zadrhtelo in pravkar visoko dvignjena glava se je sklonila kakor pod presilnim pritiskom težko na rob mize, da je vzletalo perje. "Ne, ne! Imela se mtako dobro, tako dobro gospodo."

"Kaj takega mi še ni prišlo pred oči!" je godrnjala mati jezno in skrbno pobirala raztreseno perje. "Glej vendar okoli sebe! ... Zaradi mene bi bila lahko ostala, kjer si bila. Bom že zmogla tudi bre ztebe."

"No, no! Zakaj se zopet uješaš? Pusti mi dekleta sedaj v miru, stara," je mirl oče Ljuboš z zapovedujočim glasom. "Saj si lahko mislim," je nadaljeval, "da je naši Hanki težko pri srcu ... toda se bo že zopet privadila domu ... Kaj ne, otrok?" In danes si gotovo tudi že utrujena. Toda preden odiš spat, mi preberi še večerni blagoslov. Drugače je opravil to vedno Bogomir."

Kakor bi ji meč rezal v srce, so se ji zdele to dobrohotne besede. Vendar se je silila, da bi se kazala ravnodušno, ko je na kratko odgovorila, ne da bi dvignila pogled: "Kaj jaz vsem? Mene to ne briga!"

"Ti že lahko takoj zveš, Bogomir," je pristavil oče, "med Hanka in Martinom je ven in konec."

V brezbesednem začudenju je pogledal mladi kmet z nemim vprašanjem od enega do drugega; toda nobenega odgovora mu niso dale ne prijazno odkritosrčne poteze v obrazu slepega starčka, ne čemerno lice materino. Hanka je sklonila svetlo glavo še niže.

Riška je videl, kako so se tresle njene roke — ali je pričakovala nadaljnega vprašanja, besedo tolažbe, sočutja? Toda v prvem trenutku ni našel nobenega primernega izraza, dokler ga ni tišina vedno bolj pritisala, da je slednjič zmedeno spregovoril: "Menda vendar ne bo tako hudo? Saj sta bila vendar že leta med seboj zgovorjena in si od srca dobra; kaj je vendar prišlo med vaju? Vem seveda: Martin hitro vzipli in se v jezi spozabi in beseda mu uide kakor nebrzdano, divje žrebe! Toda potem se vendar sam od sebe zave ... In ce te nato prosi za odpušča-

ki ste revni in obloženi, jaz vas bom poživil. Amen."

"Amen!" je ponovil slepec in žena in hči sta govorili za njim.

Ko se jo nato Bogomir dvignil in za "lahko noč" vsem kreplko stisnil roko, je vstala tudi Hanka in ginjena zaščepata:

"Zahvalim se ti prav lepo! In bodi še enkrat tisočkrat zahvaljen za vse, kar si leto in dan mojim storil dobrega. Bog ti poplačaj!"

"Zakaj se zahvaljuješ, Hanka? Storil sem samo svojo dolžnost! Kaj nisem skoro tvojih staršev sin in tvoj brat?

Tega se, prosim te, vedno spominjam," je nadaljeval Riška z njemu lastno vablivo prisrčnostjo, "ako si tuvintam, ne boš vedela takoj pomagati ... In da ne pozabim: ali boš obiskala jutri mojo staro tetó? Boš videl veselje, kako kreplko še starica gospodinji! Bila je čisto obupana in užaljena, da se še nisi pokazala. No, toda jutri boš prišla, da bo Trina (Katarina) videla, da nisi postalna v mestu očabna ... Kaj ne?

In zdaj lahko noč vsem sku-paj."

**MRS. ANTONIJA RIFFEL,**  
slovenska babica  
522 N. Broadway JOLIET, ILL.  
Telefon 2380-J.



POZOR!!!

Najbolj priznana in pojavljiva so moja zdravila po širini Amerike, v Kanadi in v starem kraju, katere prodajam že nad 20 let, kakor Alpen tinktura, proti izpadanju in za rast moških in ženskih las. Brusiln tinktura za sive las, od katere postanejo lase popolnoma naturni kakor v mladošči. Fluid zoper revmatizem, trganje in kostobil v rokah, nogah in krčicah. Vsake vrste tekotnine in mazila za polnoma odstraniti prahute in drugo nečistost na glavi, mozolce, pege in druge izpuščanje na koži, srbecico, lisičje, rane, opekline, bule, turrove, krušce, kurja očesa, bradovice. V zalogi imam tudi pršaček za potne noge itd. Pisite tako po cenik, ga pošljem zastonj. Vsaka družina bi morala imeti moj brezplačni cenik za svojo lastno korist.

Jacob Wahčič, 1436 E. 95th St. Cleveland, O. near Superior and Wade Park Ave.

Imam na zalogi že nad 14 let  
**LUBASOVE HARMONIKE**

vseh vrst in modelov, nemške, kranjske in chromatične; tri in štirivrstne, dva-krat, trikrat in štirikrat uglašene.

Imam na zalogi tudi kovčeve, glasove, nove gotove mehove in druge posamezne dele. Cene harmonikam sem znatno znašal.

Pišite po cenik na:

**ALOJ SKULJ**  
323 Epsilon Pl., Brooklyn, N.Y.  
Edini zastopnik in načelnik  
LUBASOVIH HARMONIK v Združenih Državah.

Telefon urada: 749  
Telefon stanovanja: 4377

**WEESE PRINTING CO.**  
1 JEFFERSON ST., JOLIET, ILL.  
3. nadstropje, pri mostu,  
Julius G. Weese, poslovodja

Tiskarna in izdelovalnica štamplji iz kavčuka. Tiskamo v vseh jezikih.

**ZASTAVE, BANDERA,  
REGALIJE in ZLATE ZNAKE**  
za društva ter člane K. S. K. J.  
izdeluje

**EMIL BACHMAN**  
1845 So. Ridgeway Ave. Chicago, Ill.  
Pišite po cenik!

**DOMAČA ZDRAVILA.**  
V zalogi imam jedilne dišave, Knaipovo ječmenovo kavo in mrzel pot, ki je stopil na čelo. Mukoma je začela slednjič slovki: "moi lubše Bog" — dalje pa ni prišla. Brez moči, proseče je iskal njen pogled Bogomrovega.

Mladi kmet je takoj razumel nemo prošnjo. "Saj se ti kar zapirajo oči od utrujenosti, Hanka," je dejal prijazno; "zato, če ti je prav, bi vendar da ne je jaz bral."

"Da, če bi hotel." Oddahnila si je, mu podala knjigo in poslušala nato svete besede s priognjeno glavo in sklenjenimi rokami, enako pobožno kakor oče in mati.

Riška je dobrobral, četudi z neko navadno, kmetom lastno premljenočnostjo počasnostjo.

Vendar sklepne besede je govoril z vzbuzenjem, posebnim po-vdankom: "Ne pozabite zato, kar govorji naš ljubi Gospod in Zvezličar: Pridite k meni vsi,

## Edina agentura za vso Ameriko



Najboljših garantiranih starokraskih kos, zvane "Vulkan kose" in druga orodja.

Naročite si par teh "Vulkan kos", ker so rezila, da jim ga ni para.

Pošljite denar ali poštno nakaznico z naročilom, poštno plačamo mi.

Cene so: "Vulkan" kose z rinko in ključem, dolge 26 do 33 palcev po \$2.50. Kose druge vrste "poleranke" po \$1.50. Kosilca lepa, iz trdega lesa po \$2.25 komad. Klepalno orodje, ročno kovanlo po \$2.00. Brusilni kamni veliki, črni po 75c. Oselniki po 50c. Srpi veliki za kiepati po \$1.00. Motike, ročno kovanje, izdelane v Dobrem polju po \$1.50 in \$1.75. Ribežni za repo ribati z dvema nožema po \$1.50. — Naslov napišite samo:

**STEPHEN STONICH**  
CHISHOLM, MINN.

Vedno razposiljamo tudi bakrene kotle s kapo, izdelane po starokraskem vzorcu, kakor tudi petrojevske peči za to rabo. Razposiljamo tudi starokraski plenčki za tesanje in literne steklenice. Pišite po cenik!

Slov. pogrebnik in licenzirani embalmer v Newburghu

**LOUIS L. FERFOLIA**

3555 East 80th Street Telephone: Broadway 2520  
se priporoča rojakom za naklonjenost. Vodi pogrebe po najnajljih cenah in v najlepšem redu.

Mi preskrbujemo in prodajamo bonde javnih naprav, industrijske in municipalne bonde.

Popolna postrežba z bondi za investiranje in zopetno prodajo.

Na zahtevo dajemo vsa pojasnila K. S. K. Jednota je pri nas kupila že veliko bondov v splošno zadovoljnost.

**A.C. ALLYN AND COMPANY**

67 West Monroe Street, Chicago, Ill.

NEW YORK, BOSTON, PHILADELPHIA, DETROIT, ST. LOUIS,  
MILWAUKEE, MINNEAPOLIS, SAN FRANCISCO.

## VABLJENI STE

da se pridružite našemu drugemu letošnjemu

skupnemu potovanju v stari kraj

katero se vrši na preizkušeno najboljšem parniku Franceske linije

"Paris-U" ko odpluje iz New Yorka na 4. junija t.l.

Kakor na drugih potovanjih te vrste, bodo tudi ob tej priliki pripravljene za potnike posebne ugodnosti. Razume se, da bodo imeli potniški spremstvo prav do Ljubljane.

Pišite nam po okrožnico o naših skupnih potovanjih. V njej dobitje pojasnjeno glede cen in drugih zadev.

Vašo korist je, da se čim prej priglasite in rezervirate prostor, zlasti pa niste ameriški državljan.

PRIHODNJE NAŠE SKUPNO POTOVANJE BO NA 16. JULIJU, ISTOTAKO NA PREISKUŠENEM IN PRILJUBLJENEM "PARIS-U."

Lahko odpotvate tudi prej, ali pozneje. Mi zastopamo vse večje linije in vam lahko preskrbimo katerikoli parnik heče, naj že bo na Havre, Cherbourg, Hamburg, Bremen ali na Trst.

Ako ste torej namenjeni v stari kraj, se obrnite na nas in točna in zadovoljiva postrežba Vam je zagotovljena.

Ravneno tako se obrnite na nas, kadar želite dobiti denar v stari kraj, — kadar želite dobiti denar iz starega kraja, — kadar rabite pooblaštilo, izjavlo, pogodbo, ali kako drugo notarsko listino.

Slovenska banka

**Zakrajšek & Češark**

455 West 42nd Str. (med 9. in 10. Ave. New York

Slovensko stavbinsko podjetje se priporoča Slovenscem in Hrvatom. Delamo hiše po najnovejšem slogu kakor kdo želi. Vprašajte nas za načrte in cene. Svoji k svojim

**M. C. Gregory Bros.**

1222 N. Broadway St. Joliet, Ill.

Telefon 3834



Kdor želi imeti v resnici obrežne brez skrbni name, ker izdelujejo kranjske, nemške in kromatične harmonike po vašem okusu.

Pišite po cenik.

Se priporočam  
**ANTON MERVAR**  
6921 St. Clair Ave.  
CLEVELAND, OHIO.

so naše varnostne škrinice vedno varne. V njih lahko hranite vse svoje vrednosne papirje, zavarovalne police, zemljische prepise, bonde in sploh vse, kar je vedno hraniti. Iste so vam vedno dostopne med uradnimi urami od 9. do 5. pop. preti malo najemnini za \$3 na leto. Kljute hranite vi, tako da boste vsega kliča škrinice nikdaje ne more odpreti.

Tudi so vam na razpolago brezplačno private sobice, kjer lahko brez motenja in vmešavanja od strani drugih pregledate svoje papirje ali bonde.

Naši uradniki so vam v veselju na razpolago pri posvetovanju radi nakupa vrednostnih papirjev, kjer obrestna mera je višja od naših vlog v katerih varnost vam ne bo nikdar dela skrb.

V vseh denarnih zadevah obrnite se z zaupanjem do nas. Naš kapital in rezervni sklad znaša več kot \$740.000.00.

**JOLIET NATIONAL BANK**  
CHICAGO IN CLINTON ST. :: JOLIET, ILL.  
Wm. Redmond, pred.  
Chas. G. Pearce, kasir.

Joseph Dunde, pomoč. kasir.

**FIRST NATIONAL BANK**  
Established 1857  
ALI POSILJATE DENAR V EVROPO?

Če je temu tako, potem se vam izplača, da se zglasite in obrnete na našo banko. Mi smo v bančnem poslovanju že DEMDESET LET. Največ tega časa smo posvečali kot POSEBNOST pri pošiljanju denarja v razne kraje Evrope.

Ker smo v zvezi s svetovno znanimi denarnimi zavodmi, nam je mogoče, da vam nudimo NAJNIZJO CENO PRI DENARNIH POSILJATVAH. Zglasite se torej v naši banki.

Najstarejša in največja banka v Jolietu